

- Turner, l'hon. John N. - Suite**  
 Justice, Administration - Suite  
   Procédures judiciaires, production de documents, 5472, 5479  
   Sentences, raisons justifiant la condamnation, 1303  
 Justice, ministère  
   Experts-conseils, q. (M. Robinson), 8627  
   Législation, nouvelle section, création, 3963, 3995  
   Ordinateur, utilisation, coût, etc., qq. (M. Robinson), 8745  
   Travaux de recherches, q. (M. Robinson), 7826  
 Marine marchande, loi, modification, 3959  
 Matelot américain J. Autry, arrestation au Canada et déportation, 2967  
 Ministres, droit de refuser de répondre à une question, 5889, 5897  
 Montréal, règlement visant les manifestations, constitutionnalité, 680-1, 766  
 Obscénité, loi, modification, q. (M. Robinson), 6032  
 Oeufs, Office de commercialisation du Québec, validité, etc., 7433, 7719  
 Pêcheries, légistes de la Couronne, examen des témoignages recommandé par le comité, 2532, 2646  
 Pêches et Forêts, comité, rapport, 5519  
 Peine capitale, 2642  
 Pénitenciers, Saint-Vincent-de-Paul, suicide de Jacques Boucher, enquête, 8562-3  
 Phoques, chasse, comité, étude, rapport, 548, 773-4  
 Pollution des eaux, navire *Arrow*, naufrage au large de la N.-E., 3232, 3829-30, 3959, 6202, 6296  
 Preuve au Canada, loi, revision, 3963  
 Prix et salaires, contrôle, 3479  
 Propagande haineuse, mesure législative, conformité avec la Déclaration des droits de l'homme, 2383, 5464  
 Québec, députés de l'Assemblée nationale, serment d'allégeance, 8252  
 Question de privilège - citation inexacte d'un témoignage donné devant un comité, 5623  
 Questions de Règlement - assiduité des députés à la Chambre, 5656; bill, portée de la recommandation royale, 6927; divulgation de règlements contenus dans un bill avant son adoption, 6936  
 Relations fédérales-provinciales, 2914-5, 2917  
 Ressources hydrauliques, mesure législative, 7123  
 Sédition, poursuites, responsabilité provinciale, etc., 1300-2, 1816  
 Solliciteur général, ministère, ordinateur, utilisation, coût, qq. (M. Robinson), 8418-9  
 Statuts du Canada, Commission de revision, q. (M. Fortin), 3193  
 Statuts du Canada, revision, publication, 1006, q. (M. Fortin), 3193, q. (M. Woolliams), 8715-6  
 Stupéfiants, honoraires versés à des avocats, etc., aux termes de la loi, q. (M. Ritchie), 7531  
 Territoires du N.-O. et du Yukon, justice, administrateurs, nomination, 625, 738, 6941  
 Territoires du N.-O. et du Yukon, justice, administration, extension de la juridiction, 1035, 6939-42  
 Tootulik, M., esquimau trouvé coupable d'un délit de chasse, jugement rendu par le juge Morrow des T. N.-O., 1853, 2129-30  
 Transports aériens, piraterie des avions des lignes internationales, 3951, 6634-5  
 Unité nationale, 2917  
 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Terres territoriales, Lois (modification), 6939-42  
**Turquie**, aide aux victimes du séisme, 5575, 5641  
**Typhoïde**, épidémie à bord du paquebot *Oronsay* à Vancouver. *Voir* Vancouver  
**Ukraine**, échange de représentants consulaires, 6037  
**Union soviétique**  
   Accord commercial avec le Canada, 17, 3126  
   Renouvellement pour trois ans, protocole, 4301-3  
   Dépôt, 4301  
   Détournement de fleuves se jetant dans l'océan Arctique, projet, 8882  
   Ministre des Affaires étrangères, M. Gromyko, visite à Ottawa, entretiens avec le ministre des Affaires extérieures, 402  
   *Voir aussi* Céréales  
**Unité nationale**  
   Allusions diverses, 136, 149, 152, 293, 2834, 6516, 6879, 8383, 8387, 8393-4, 8456  
   Anglophones et francophones, relations, 11, 382, 425, 2880-1, 8392  
   Concept de deux nations, 8437  
   Facteurs économiques, etc., répercussions, 152, 360-1, 3732, 6232-3  
   Inégalités régionales, répercussions, 3138-9  
   Renforcement au moyen d'une réforme constitutionnelle adéquate, 2813-4, 2819, 2829  
   Train de jeunes Canadiens, organisation, 1966  
   Unité dans la diversité, 11, 43, 156, 228, 2917